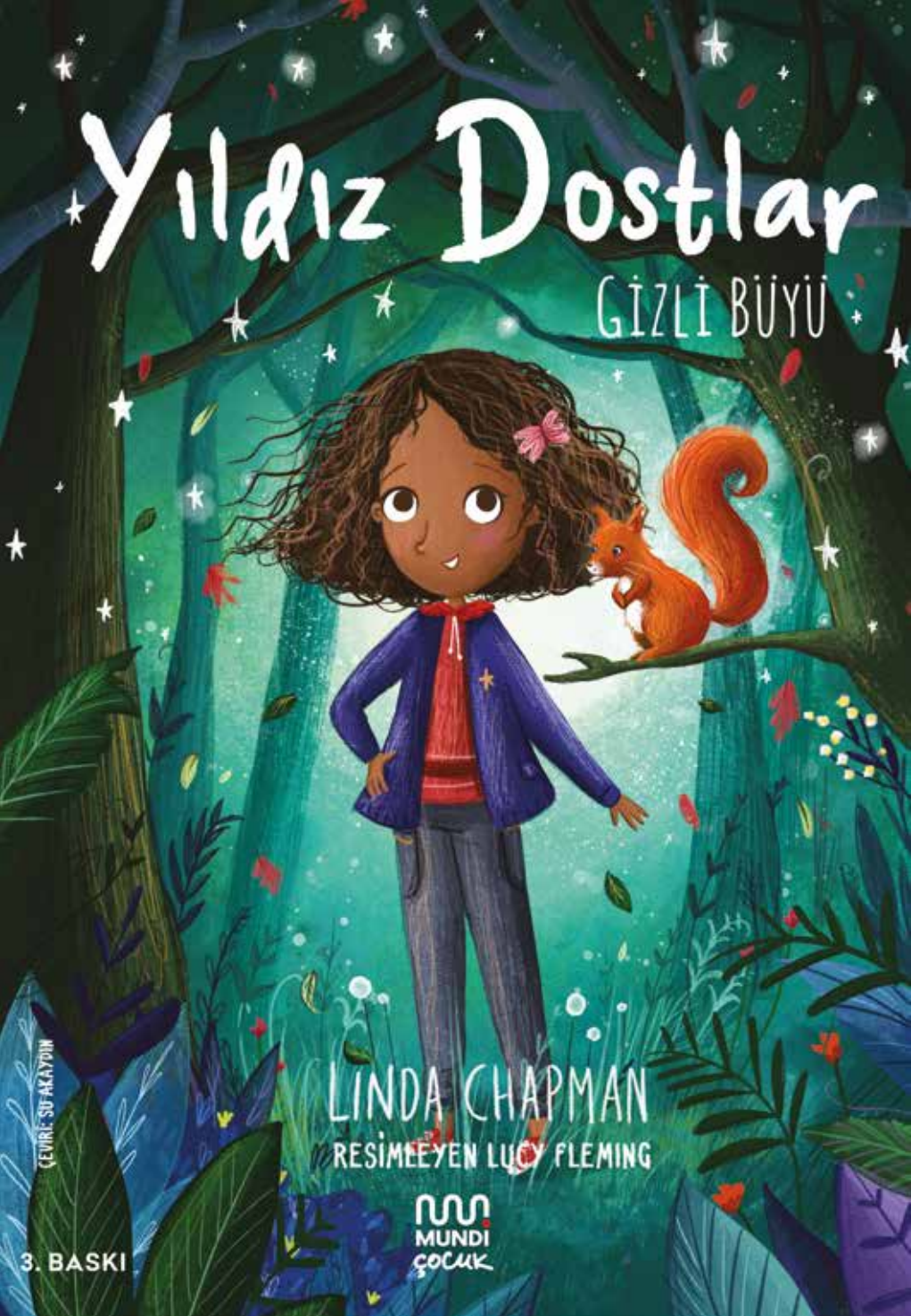
Yıldız Dostlar

Gizli Büyü



LINDA CHAPMAN

RESİMLEYEN LUCY FLEMING

ÇEVİREN: SU AKAYDIN

MUNDI ÇOCUK

3. BASKI

Can Yayınları
Bu tanıtım kopyası
Can okurları için
özel olarak hazırlandı.
Can Yayınları

LINDA CHAPMAN

YILDIZ DOSTLAR
GİZLİ BÜYÜ

Mundi Çocuk

Yıldız Dostlar: Gizli Büyü, Linda Chapman
İngilizce aslından çeviren: Su Akaydın
Star Friends: Secret Spell
Metin © Linda Chapman, 2018
İllüstrasyon © Lucy Fleming, 2018
© 2023, Can Sanat Yayınları A.Ş.
Bu eser ilk defa, 2018 yılında, Little Tiger Press Limited alt markası olan
LITTLE TIGER tarafından İngiltere'de yayımlanmıştır.
1 Coda Studios, 189 Munster Road, LHondon, SW6 6AW.
Bu eserin Türkçe yayın hakları Libris Telif Hakları Ajansı aracılığıyla alınmıştır. Tüm hakları saklıdır. Tanıtım için yapılacak kısa alıntılar dışında yayıncının yazılı izni olmaksızın hiçbir yolla çoğaltılamaz.

1. basım: 2023
3. basım: Şubat 2025, İstanbul
Bu kitabın 3. baskısı 2000 adet yapılmıştır.

Dizi editörü: Sevinç Sanem Erzurumlu
Editör: Ebru Arun
Düzelti: Melis Oflas
Kapak uygulama ve mizanpaj: Bahar Kuru Yerek

Baskı ve cilt: MY Matbaacılık Sanayi ve Ticaret Limited Şti.
Maltepe Mah. Yılanlı Ayazma Sokak. No:8 Kat:2
Zeytinburnu, İstanbul
Sertifika No: 47939

ISBN 978-625-6377-08-0

MUNDİ KİTAP
Maslak Mah. Eski Büyükdere Cad. İz Plaza Giz, No: 9/25, Sarıyer / İstanbul
Telefon: (0212) 252 56 75 / 252 59 88 / 252 59 89 Faks: (0212) 252 72 33
mundikitap.com
bilgi@mundikitap.com
Mundi Kitap, Can Sanat Yayınları Yapım ve Dağıtım
Tic. ve San. A.Ş.'nin tescilli markasıdır.
Sertifika No: 43514

LINDA CHAPMAN

YILDIZ DOSTLAR
GİZLİ BÜYÜ

İngilizce aslından çeviren

Su Akaydın

MUNDİ ÇOCUK

LINDA CHAPMAN, 200'den fazla çoksatar kitabın yazarı. Linda'nın alabileceği en büyük övgü, bir çocuğun onun kitabını okuduktan sonra okur olmasıdır. Linda, Leicestershire'daki küçük evinde eşi, üç çocuğu, üç köpeği ve üç midillisiyle yaşıyor. Yazmadığı zamanlarda bisiklet sürüyor, okuyor, insanlarla yazmak hakkında konuşmak için okulları ve kütüphaneleri ziyaret ediyor.

LUCY FLEMING, çocukluğundan beri hevesli bir yazar çizer ve bir kitap kurdu. Çizmek her zaman çok eğlenceliydi ama tam zamanlı işi olacağını hiç hayal etmemişti! Partneri ve küçük siyah kedisiyle İngiltere'nin küçük bir kasabasında yaşıyor. Masasında değilken, dışarıda bir fincan sıcak çayıyla güneşin tadını çıkarıyor.

SU AKAYDIN, 2016'da Boğaziçi Üniversitesi Çeviribilim Bölümü'nden mezun oldu. Editörlük ve çevirmenlik yapan Akaydın'ın Lidia Yuknavitch'in *Sınır* ve Jeff Vandermeer'in *Ölü Astronotlar* adlı çevirileri yayımlanmıştır; ayrıca Jack Kerouac'ın *Visions of Gerard*'ı, Nick Drnaso'nun *Sabrina*'sı ve Adrian Tomine'in *Killing and Dying*'i de yayımlanacaktır.

Bana birçok muhteşem fikir veren Spike'a! -LC
Katie'ye -LF

YILDIZ DİYARI'NDA

Bir kar baykuşu, bir porsuk, bir geyik ve bir kurt, dökülen yıldızlardan oluşan şelalenin etrafına toplandı. Kürkleri ve tüyleri yıldız tozuyla parlıyordu ve gözleri koyu maviydi. Baykuş hafifçe öttü. "Dostlarım, insanların dünyasında genç hayvanlarımız ve Yıldız Dostlar neler yapıyormuş bir bakalım."

Suyun yüzeyine kanadının ucuyla dokununca yavaş yavaş bir görüntü belirdi. Dört kız ve mavi gözlü dört hayvan uyumak üzere kurulmuşlardı. Kumral saçlı bir kız bir tilkiye sarılıyor, siyah kıvır-

cık saçlı bir başka kız kızıl bir sincaba sokuluyordu; uzun kahverengi saçlı bir kız bir geyiği okşarken kızıl saçlı bir kız da tekir kürklü bir yabankedisinin yanına yatmıştı.

"Hepsi mutlu görünüyor," dedi porsuk rahatlayarak.

Avcı baykuş başını salladı. "Genç hayvanlar iyi iş çıkarıyor. Yıldız Dostlara, insan dünyasını güvende tutmak için nasıl sihir yapacaklarını öğretiyorlar. Şimdiye kadar yaptıkları iyi şeyler, kendi dünyamız ile insan dünyası arasında akan büyüyü ve kızların da sihir becerilerini güçlendirdi."

Kurt birden kaskatı kesildi. "Görüntü değişiyor!"

Yeni bir görüntü belirdi; siyah kapüşonlu pelerin giymiş biri, elinde küçük nesnelerle dolu taştan bir kâse tutuyordu. Yerden döne döne gölgeler çıkıyordu.

Geyik endişeyle yeri eşeledi.

"Biri Yıldız Dostların yakınlarında kara büyü yapıyor!"

Baykuş üzüntüyle başını salladı. "Maalesef endişelerimiz doğruymuş gibi görünüyor. Yıldız Hayvanlar ve dostları şimdiye dek iki Gölge'yi yendi. Fakat şimdi onlara doğru yaklaşan bela çok daha büyük."

Kurt hırladı. "Sanırım bu gördüğümüz kişiyi tanıyorum."

"Evet tanıyorsun dostum," dedi baykuş. "Geçmişte de sorun yaratmış birisi. Büyüsü bir zamanlar kesilmişti ama şimdi tekrar kullanabiliyor."

"Onu durdurmak için ne yapabiliriz?" dedi geyik.

"Hiçbir şey." Baykuş başını salladı. "Bu tehdidi ortadan kaldırmak Yıldız Hayvanlar ve dostlarının sorumluluğu. Tek yapabileceğimiz şey, onları izlemek."

"Bir de kara büyünün galip gelmemesini ummak," dedi kurt kasvetle.

BİRİNCİ BÖLÜM

Maia bir köprüde duruyordu. Bir tarafta yerden karanlık bir sis yükseliyordu. Sis uzun ve zayıf bir figüre dönüşünce Maia'nın kanı dondu. Bu bir Gölge'ydi, insanlara zarar verip incitmeyi seven, karanlıklardan gelen kötü bir ruh.

Gölge gözlerini Maia'ya dikince, o da çaresizce etrafına bakındı. Yıldız Hayvanı Bracken neredeydi? Peki ya arkadaşları ve onların Yıldız Hayvanları?

"Bırak geçeyim!" diye tısladı Gölge.

Maia geri adım atmadı. "Hayır!"

Bir yıldız parlamasıyla yanında mavi gözlü bir tilki belirdi.

"Bracken!" diye fısıldadı Maia rahatlayarak.

Bracken, Maia ve Gölge'nin arasına zıpladı. "Karanlıklara geri dön!" diye hırladı.

Gölge pis pis güldü. "Neden dediğini yapalım ki? Sadece bir Ruh Sözcüsü bize emir verebilir."

İlk Gölge'nin arkasından daha fazla karanlık şekil belirmeye başlayınca Maia'nın kalbi tekledi.

Ürkütücü bir sesle tek bir ağızdan konuştular: "Dilek Gölgesi'ni yenmiş olabilirsiniz ama kara büyü kullanan kişi, bizim gibi birçok Gölge'yi daha çağırdı. Bütün korkularınızın gerçekleşmesini istiyor!"

İlk Gölge ileriye doğru adım atarak Bracken'a pençe attı; keskin tırnakların kesmesiyle tilki acıyla viyakladı.

"Bracken!" diye bağırdı Maia.

Bir şey burnunu yalıyordu.

"Buradayım Maia."

Bracken'ın sesini duyunca gözlerini kırpıştırarak açtı ve endişeli bir suratla yüz yüze geldi. Sonra omzunda bir el hissetti ve Sita'nın nazikçe, "Maia, uyan!" dediğini duydu.

Maia'nın kalp atışları yavaşladı. Yatak odasındaydı; kucağında Bracken, yanında da Sita çömelmiş oturuyordu. Sita'nın Yıldız Hayvanı, Willow adında şefkatli bir geyik, Sita'nın yanında duruyordu. Lottie ve Ionie de yerde, kendi Yıldız Hayvanlarının yanında derin uykudaydı. Lottie'ninki kızıl bir sincap, Ionie'ninkiyse bir yabankedisiydi. Şafağın gri ışığı göğü boyamaya başlamıştı.

Can Yayınları
Bu tanıtım kopyası
Can okurları için
özel olarak hazırlandı.
Can Yayınları

SİHRE İNANIR MISIN?

Lottie ve arkadaşları inanıyor! Yıldız Hayvanlarla tanıştıklarında büyülü bir macera evreninin kapıları aralanıyor.

Yıldız Dostlar karanlık büyünün daha fazla güçlenmesinden endişe ediyor. Fakat ne yazık ki kendi aralarında da tartışıp duruyorlar. Bakalım Yıldız Hayvanlar onları tekrar bir takım olmaya ikna edebilecekler mi?

MUNDI ÇOCUK

roman

7 yaş ve üzeri

mundikitap.com

mundikitap

ISBN 978-625-6277-08-0

9 786256 377080